

## **EXPOSIÇÃO**

Projeto Instituto do PVC EB Estudio Brasileiro

Curador Pierre Chalita

Oficinas Claudio Martins Notechdesign

Produção EB Estudio Brasileiro

Arquitetura Arthur Pugliese

Montagem Sue Chamuska

**Iluminação** Lumina Lael Correa e Suel

Assesoria de Imprensa Silvana Valenca

## CATÁLOGO

Design Gráfico Guto Esmeraldo

Fotografia Pierre Yves Refalo Alexandre Farias Carlos Will

Revisão Adélia Rocha

Impressão BC Gráfica

## **PATROCINADORES**





## APOIO ESPECIAL



## REALIZAÇÃO



Rua James Watt 142 - 12° andar - conj. 122 CEP 04576-050 - Brooklin - Sāo Paulo - SP Tel/Fax: (55 11) 5506 5211 http://www.institutodopvc.org e-mail: info@institutodopvc.org



Museu da Fundação Pierre Chalita Maceió, Alagoas, 12-28 de novembro de 2004

# Peças de uma Exposição

Em 1874, o compositor russo Modest P. Mussorgsky visitou uma exposição de pintura de um grande amigo seu, o arquiteto e artista Viktor Hartmann. Emocionado com a beleza dos quadros compôs uma música para cada um deles e deu um nome para o conjunto: **Quadros de uma Exposição**, que logo se tornou sucesso mundial, divulgando, por conseqüência, o trabalho do pintor.

Esse fato me veio à mente à medida que ia me envolvendo na concepção desta Exposição, até porque os objetivos fixados para esta iniciativa eram bastante claros para toda equipe: divulgar as potencialidades do PVC e suas múltiplas aplicações, quase sempre desconhecidas para o público. Em outras palavras, procuramos um reposicionamento no sentido de valorizar o PVC como uma das melhores opções para quem está sempre com os olhos no futuro, buscando inovações tecnológicas que facilitem o dia-a-dia da sociedade. E nessa pesquisa descobrimos que um dos melhores caminhos para sensibilizar as pessoas seria o design, pois o entendo como uma possibilidade de industrialização da obra de arte.

Como contraponto, a realidade tem nos mostrado que o PVC vem sendo utilizado por designers do mundo inteiro, cada vez mais, graças às suas características intrínsecas: transparente ou opaco, rígido ou flexivel, podendo ser produzido em qualquer cor; leve, resistente, durável, inócuo e 100% reciclável; como também por sua versatilidade e excelente relação custo/benefício. Combinadas, todas essas qualidades têm revelado suas incontáveis possibilidades de aplicações.

Por isso, e não sem razão, devo confessar que durante a elaboração deste texto fui envolvido por uma sensação de que estas **Peças de uma Exposição**, seguindo o exemplo de **Quadros de uma Exposição**, certamente contribuirão para a difusão do PVC como um produto ousado e moderno que, seguramente, desempenhará um papel ainda mais importante na melhoria da qualidade de vida e bem-estar da sociedade brasileira.

# Apresentação

A revolução industrial continua viva, quando em tudo que ela cria para o progresso e conforto do homem do futuro, atende à solicitação de um comércio cada vez mais sofisticado e prazeroso, reunindo num só corpo função, forma e beleza.

O século XXI aponta como mediador de produções não apenas lucrativas, fazendo do objeto utilitário um objeto artístico, irresistivelmente atraente. Surge, então, a matéria PVC que preenche os requisitos, ao alcance do poder aquisitivo dos que amam as coisas novas. Ela desperta o interesse do homem contemporâneo pelo que o cerca, refletindo a cultura e o gosto de cada um.

A criatividade começa a se aquecer, desprendida do espírito confuso do final do século passado, para tempos melhores com utilidades, formas e cores diferentes. Ela nos anima às exigências dos prazeres cotidianos atuais.

A Fundação Pierre Chalita, atendendo ao desejo de Francisco de Assis Esmeraldo, Presidente do Instituto do PVC, sente-se envaidecida em co-participar da 1º Mostra de PVC em Alagoas através da cessão dos Armazéns de Jaraguá-Museu de Arte Brasileira - onde terá lugar a importante Exposição.

# Mensagem Braskem

O engajamento da Braskem em programas de responsabilidade social está alinhado com sua adesão aos princípios do desenvolvimento sustentável, expressa em um Compromisso Público firmado pela empresa no momento da sua criação, em agosto de 2002. A base dessa adesão é a crença de que somente o equilíbrio do desenvolvimento econômico, ambiental e social é capaz de garantir o crescimento e a perpetuação da empresa.

Para dar maior efetividade a esse esforço, a Braskem define como alvo prioritário da sua atuação na área da responsabilidade social as comunidades onde está presente no seu dia-a-dia – Alagoas, Bahia, São Paulo e Rio Grande do Sul. Além disso, a empresa concentra sua atenção em programas voltados à educação ambiental, reciclagem e coleta seletiva, temas que dizem respeito diretamente ao negócio em que atua, e também à cultura.

Na área ambiental, programas como Cinturão Verde e Lagoa Viva, em Alagoas, Operação Praia Limpa e Arte com Plástico, na Bahia, e o Centro de Triagem de Residuos Plásticos em Vila Pinto, na Grande Porto Alegre, já prestaram relevantes serviços às comunidades locais. Na área cultural, merecem destaque o Prêmio Braskem Cultura e Arte e o Prêmio Braskem de Teatro, além da publicação de obras literárias de autores inéditos e de escritores consagrados, como Jorge Amado e Lêdo Ivo. Com todas essas iniciativas, estamos ajudando a semear um futuro melhor para as próximas gerações de brasileiros.



# Mensagem Sebrae/AL

O Sebrae tem como missão "promover a competitividade e o desenvolvimento sustentável das micro e pequenas empresas" e identificou a importância de disponibilizar o acesso ao "design" como instrumento fundamental para impulsionar o universo das MPE.

Por meio do Programa de Design, o Sebrae estimula a elevação da competitividade nas micro e pequenas empresas, visando sua inserção nos mercados nacional e internacional, através da agregação de valor aos produtos e serviços produzidos no Estado. Assim, a Instituição coloca à disposição do empreendedor o Laboratório de Design, instalado em sua sede em Maceió, e a Rede Design, formada pelo Centro de Design e dos Núcleos de Agronegócios, Artesanato e Construção Civil, localizados respectivamente, no Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial (SENAI), Centro Federal de Educação Tecnológica de Alagoas (CEFET/AL) e Fundação Jayme de Altavila (FEJAL).

A partir desta visão, o Sebrae investe e fomenta o uso de novos materiais como o PVC. Utilizado numa enorme gama de produtos, como atesta este catálogo, o PVC estimula a criatividade dos designers e abre um leque de oportunidades para os pequenos negócios. Além disso, permite aos profissionais o uso de elementos essenciais, como conforto, beleza e praticidade, aliados a uma ótima relação custo-benefício. Por ser reciclável, é uma matéria-prima que pode ser reaproveitada, dando origem a novos produtos, particularidade que encontra mais um ponto em comum com as prioridades do Sebrae, junto ao Programa de Econegócios.

A cadeia produtiva do PVC possui uma interação muito próxima aos trabalhos que o Sebrae/AL vem desenvolvendo junto ao Petróleo, Gás Natural e à Construção Civil. O PVC, tendo como matéria-prima o cloro (proveniente do salgema) e o eteno (derivado do petróleo), contribui para o desenvolvimento sustentável, ajudando na conservação dos recursos naturais, através da substituição de matérias-primas, melhorando a qualidade de vida das pessoas e contribuindo para o desenvolvimento econômico. Com custos competitivos, facilidade de instalação e baixa manutenção, os produtos de PVC são perfeitamente adequados para atender funções básicas, como: habitação, saneamento, suprimento de água e área médica.

Este catálogo, além de ser um instrumento de divulgação eficiente para o conceito do uso do design como diferencial competitivo na aplicação do PVC, é antes de tudo, um marco para as instituições e os pequenos negócios que trabalham inovando e usando racionalmente os materiais.



## AGRADECIMENTOS ESPECIAIS

#### SEBRAE AL

#### Diretoria

Maria Fernanda Quintella Brandão Vilela Presidenta do Conselho Deliberativo

General Nilton Moreira Rodrigues Diretor Superintendente

> Osvaldo Viégas Diretor Técnico

Alejandro Luis Pereira da Silva Diretor de Planejamento

> Fătima Torres Chefe de Gabinete

#### BRASKEM

#### Diretoria

José Carlos Grubisich Presidente

> Roberto Simões Vice-Presidente

Francisco Ruga Diretor Industrial

Rui Chammas Diretor Comercial

## FUNDAÇÃO PIERRE CHALITA

#### Diretoria

Solange Berard Lages Chalita, Presidente
Pierre Chalita, Coordenador Geral
Carlos Barros Mero, Secretário
Alberto Vasconcelos Nogueira, Celso S. Pontes de Miranda,
Gabriel Louis Le Campion, Silvio M. Conde de Paiva, Maria José Le Campion,
Luiz Gonzaga Mendes de Barros, Rogério Moura Pinheiro

#### Conselho Curador

Membros efetivos: Cleide Tavares Mero, Jean-Pierre Le Campion, Vitor Montenegro Wanderley Membros suplentes: José Carlos Maranhão, José Lages Neto, Geraldo Mota Silva Rosa

## **AOS PARTICIPANTES**

AGRADECEMOS AOS AUTORES CUJOS TRABALHOS ESTÃO PRESENTES NESTA EXPOSIÇÃO

ALBERTO PRETEL ALESSANDRA CLARK ALESSANDRO JORDÃO ANDRÉA KAPPAZ BERNARDO SENNA CARLA TENNENBAUM CAROL GAY CLAUDIO MARTINS CHRISTIANA OTTERLOO CHRISTINA JASNTEIN NAZARETH PINHEIRO DAN TYLER DENIO RAMOS PABLO CASAS FABIO D'ELIA FERNANDO CAMPANA FERNANDO JAEGER FLÁVIA ALVES DE SOUZA FLÁVID BARÃO DI SARNO HUMBERTO CAMPANA STUDIO WHY ISNALDO REIS ZANINI DE ZANINE JORGE LOPES

JULIANA BERTOLINI KIKO SOBRINO LEONARDO MASSARELLI ALEX FLEMMING LUCIANA SONO ALVES DE AZEVEDO MANA BERNARDES MARIANA DUPAS MARCELO LIMA MÁRCIO HULK GIANELLI MARCID LEWKOWICZ MESTRES DA OBRA NICK CROSBIE PAULD PAES RICARDO GUIMARÃES ROBERTA DE MARCHIS COSULICH ROSA BERGER TETÉ KNECHT GUTO NEVES THAIS STOCKLOS

# Agradecimentos

#### BRASKEM

BERNARDO GRADIN CLAUDIO PIMENTEL MANOEL CARNAÚBA CORTEZ

#### SEBRAE AL

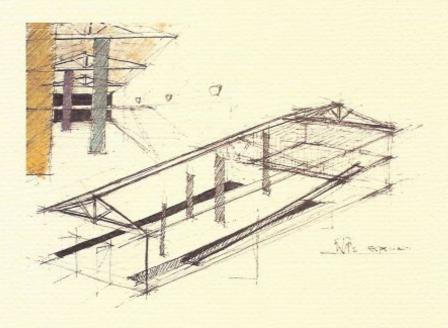
#### UNIDADES

EVERALDO FIGUEIREDO - Unidade Competir SANDRA MARIA VILELA - Unidade de Inovação e Acesso à Tecnologia MARTA MELO - Programa Alagoas Design CÍCERO PHILLIPE BARACHO - Programa Econegócios

#### REDE ALAGOAS DESIGN

KÁTHIA REBELO - coordenadora do NÚCLEO DE DESIGN PARA CONSTRUÇÃO CIVIL/FEJAL NAYRON BULHÕES BARBOSA JR. - coordenador do CENTRO DE DESIGN/SENAI VANIA AMORIM - coordenadora do NÚCLEO DE AGRODESIGN/SENAI YVANA SAMPAIO TORRES - coordenadora do NÚCLEO DE DESIGN PARA O ARTESANATO

Estendemos nossos agradecimentos a Adélia Rocha, Andrea Elage, Antonia B. Mendes, Daniel Cywinski, Estella Martucci, Fernando Secomandi, Henrique Luz, Marina Gorini Esmeraldo, Mário Giuntini, Ricardo A. Gonçalves e Saeed Pervaiz ProjetoPVC design + social



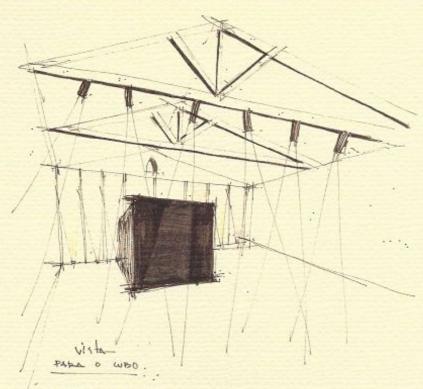
PVC design + social exposição + capacitação para o design em PVC

## ProjetoPVC

O design + social traz para Maceió a capacitação para o design em PVC.

Associa o potencial da criatividade brasileira à sofisticação do design contemporâneo, criando condições para novas formas de trabalho e geração de renda.

Por meio do ensino do design, o ProjetoPVC contribui para a inclusão social e cultural.



## A arquitetura dos traços sociais

Passando por um cubo, o visitante é introduzido à contemporaneidade em um galpão do período colonial.

A arquitetura fez o moderno conversar com o velho, assim como o ProjetoPVC design + social provoca o diálogo entre a manufatura artesã e o design.

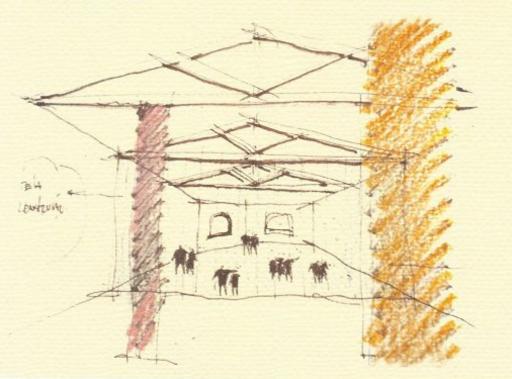
Tem-se então o futuro. O caminhar é suave e em direção ao encontro do desenvolvimento humano que, neste momento, torna-se presente.

## Exposição

O ProjetoPVC e a ação de capacitação trazem para Maceió uma Exposição como referência do que há de surpreendente no design mundial realizado com PVC.

### As oficinas design + social

Difundindo conhecimento e valores estéticos, as oficinas representam o elemento social, onde renomados designers brasileiros capacitam agentes multiplicadores para o trabalho com PVC.



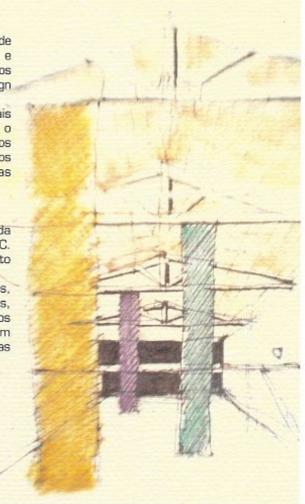
#### **PVC**

Facilidade para moldar, multiplicidade de formas, resistência, beleza e segurança fazem do PVC um dos materiais mais utilizados no design contemporâneo de todo o mundo. Presente no cotidiano nos mais variados momentos de nossa vida, o PVC dá forma a milhares de objetos diferentes e disponíveis tanto nos mercados de bairro como nas elegantes lojas de decoração.

#### Com as mãos no PVC

Multiplicar o conhecimento da manufatura e da criação com PVC. Uma idéia tão simples quanto transformadora.

Embalagens, copos, mangueiras, fitas, utensílios domésticos, fios, materiais de construção, pelas mãos dos designers se transformam em sofisticados objetos de criação nas oficinas design + social.





O canteiro de obras da construção civil é, por excelência, um espaço de transformação em que projetos arquitetônicos saem do papel para o espaço real.

Calcado na inclusão sócio-cultural, na melhoria do meio ambiente e no desenvolvimento humano, o **Projeto Mestres da Obra\*** implanta ateliês de criação nos canteiros de obra, nos quais os resíduos gerados são transformados em objetos de design pelas mãos do operários.

<sup>\*</sup> Projeto desenvolvido pelo EB Estúdio Brasileiro, Santo André - SP, Brasil.

## Lanterna Virus



Mestres da Obra, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

## Luminária Peixe Melancia



Mestres da Obra, 2004 / Brasil / Foto: Marina Gorini Esmeraldo

## Bolsa-Quadro



Alessandra Clark, 2001 / Brasil / Foto: Aderi Costa



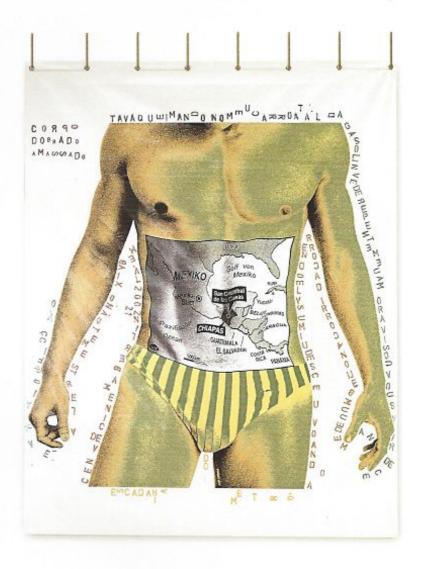
Alessandra Clark, 2003 / Brasil / Foto: Marcelo Correa

## Instalação Margarida



Alessandra Clark, 2003 / Brasil / Foto: Marcelo Correa

## Corpo Dobrado e Amassado



### Módulos Infláveis

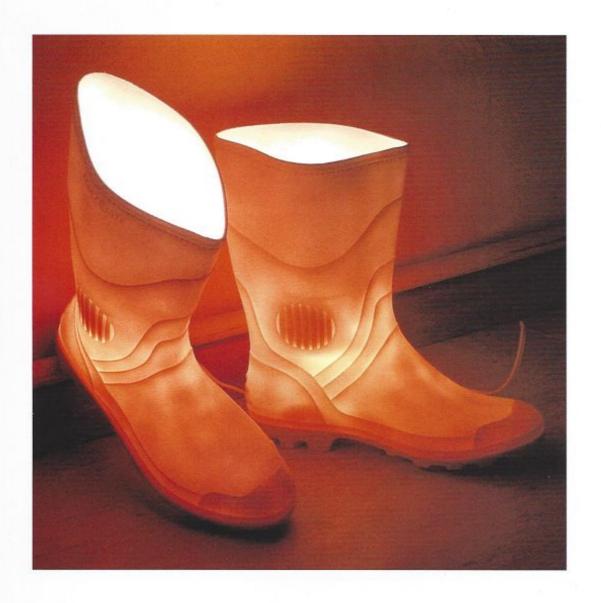


Andréa Kappaz, 2002 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



Bernardo Senna, 2001 / Brasil / Foto: Christina Serqueira

## Açougueiro



Bernardo Senna, 2003 / Brasil / Foto: Christina Serqueira



Cláudio Martins, 2003 / Brasil / Foto: Alexandre Farias e Carlos Will

## Baú de Sacolas de Supermercado



Cláudio Martins, 2004 / Brasil / Foto: Alexandre Farias e Carlos Will



Dan Tyler, 1998 / Inglaterra / Foto: Arquivo do artista



Dênio Ramos e Ricardo Guimarães, 2004 / Brasil / Foto: Alexandre Farias e Carlos Will



Dênio Ramos e Ricardo Guimarães, 2004 / Brasil / Foto: Alexandre Farias e Carlos Will



Flávia Alves de Souza, 2001 / Itália / Foto: Arquivo do artista

## Luminária Enroscada



Fábio d'Elia, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

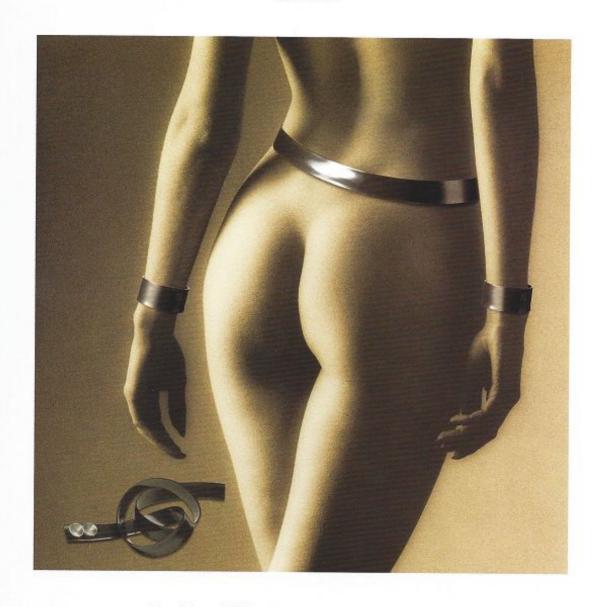


Fernando Jaeger, 2001 / Brasil / Foto: Eduardo Câmara



Fernando Jaeger, 2002 / Brasil / Foto: Eduardo Câmara

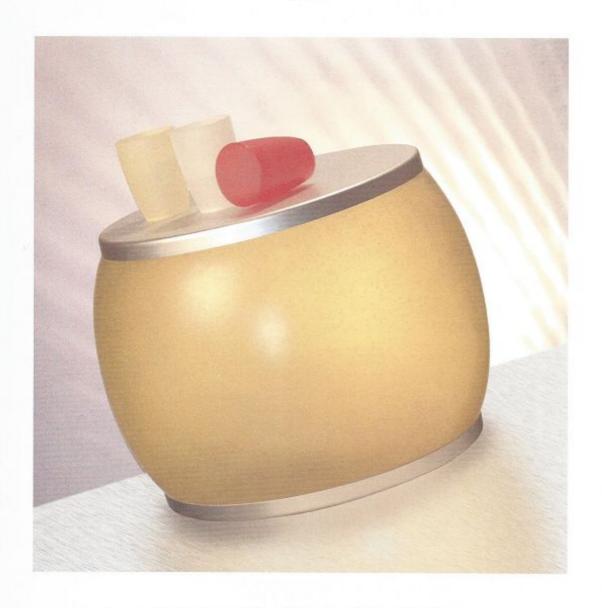
## Acessórios



Guto Neves, 2000 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



Irmãos Campana, 1995 / Brasil / Foto: Andrés Otero



Irmãos Campana, 1996 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

### Cadeira Anêmona



Irmãos Campana, 2000 / Brasil / Foto: Andrés Otero

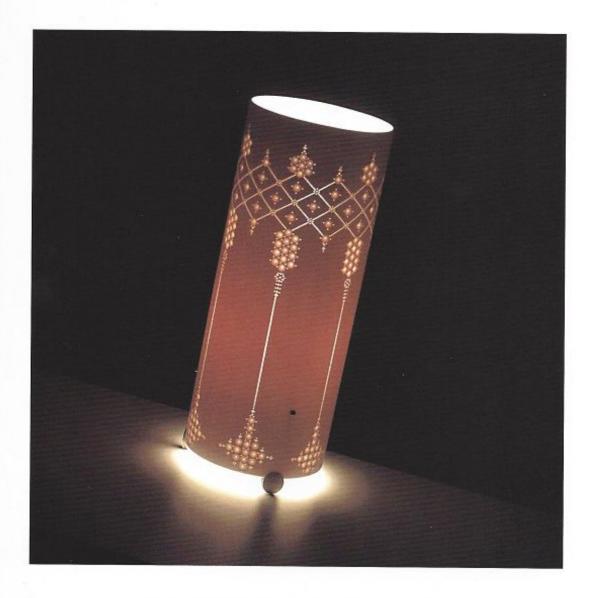


Irmãos Campana, 2001 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



Irmãos Campana, 2004 / Brasil / Foto: Divulgação

### Luminária Bordada



Isnaldo Reis, 2004 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



Jorge Lopes, 2003 / Brasil / Foto: Alexandre Farias e Carlos Will

# Bolsas Cnidárias



Juliana Bertolini, 2002 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



Luciana Sono Alves de Azevedo, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

# Colar Imensidão Íntima



Mana Bernardes, 2004 / Brasil / Foto: Mauro Kuri



Mana Bernardes, 2004 / Brasil / Foto: Mauro Kuri

# Colar Escalamar

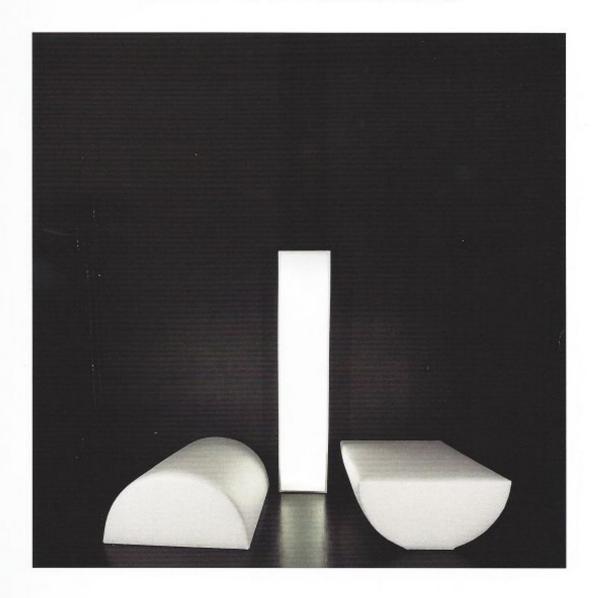


Mana Bernardes, 2004 / Brasil / Foto: Mauro Kuri

# Colar Índio Urbano



Mana Bernardes, 2004 / Brasil / Foto: Mauro Kuri



Mãos C.A., 2002 / Brasil / Foto: Porfírio Rebouças



Marcelo Lima e Bernardo Senna, 2001 / Brasil / Foto: Christina Serqueira

# Porta-CD Franz Weissmann



Marcelo Lima, 2003 / Brasil / Foto: Alexandre Farias e Carlos Will

### Luminária Uto

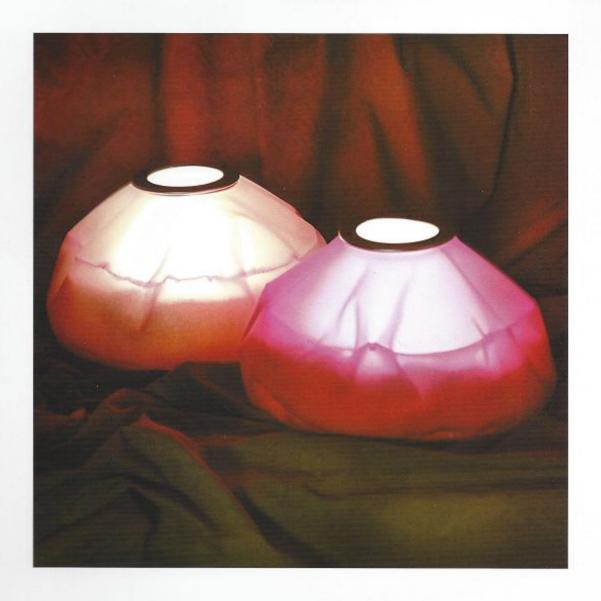


Nick Crosbie, 1995 / Inglaterra / Foto: Jason Tozer



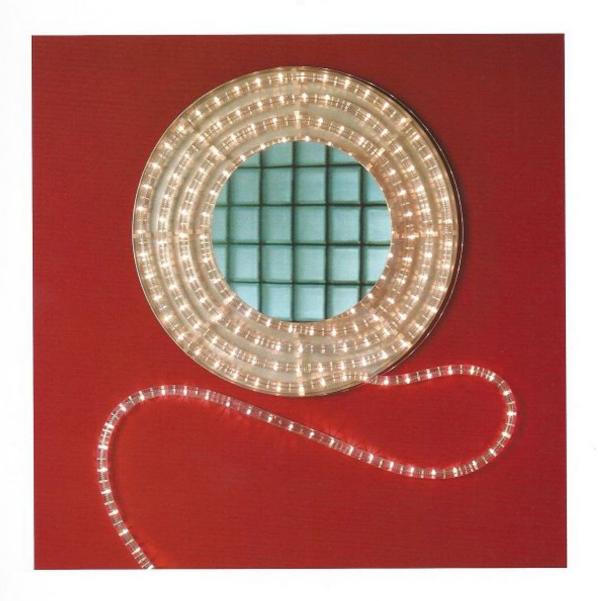
Nick Crosbie, 2001 / Inglaterra / Foto: Jason Tozer

# Luminária Água-Viva



Nó Design, 2001 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

# Luminária-Espelho Caracol



notechdesign, 2000 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

# Luminária Nebulosa



notechdesign, 2000 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

# Pufe Festa

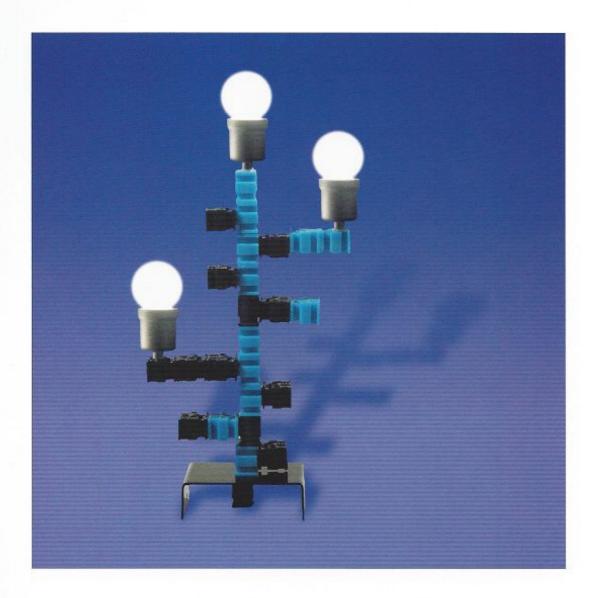


notechdesign, 2000 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



notechdesign, 2001 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

# Luminária Benjamim



notechdesign, 2004 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



010 Design, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



OlO Design, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

# Lagartixas



010 Design, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



Paulo Paes, 2003 / Brasil / Foto: Aad van Haaster



Roberta de Marchis Cosulich, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

### Luminária Enrosco



Roberta de Marchis Cosulich, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo

Pufe Arco-Íris

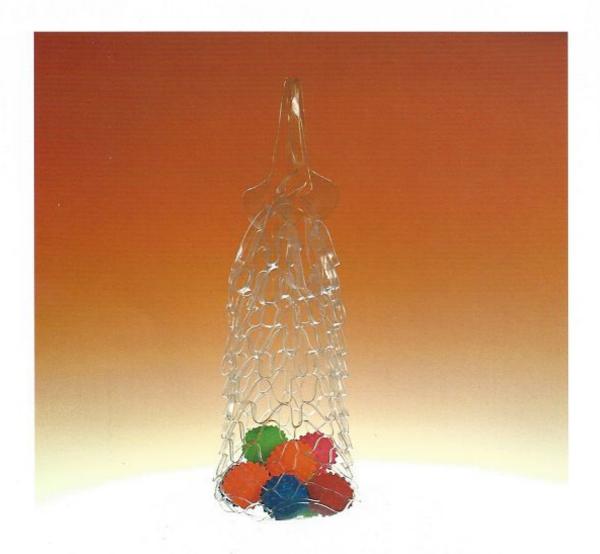


Studio Why / França



Zanini de Zanine e Marcio Lewkowicz, 2003 / Brasil / Foto: Alexandre Farias e Carlos Will

# Bolsa Fiorucci



Autor e data não identificados, Itália / Foto: Pierre Yves Refalo

# Luminária Fire Ball



Autor não identificado, 2004 / Argentina / Foto: Pierre Yves Refalo

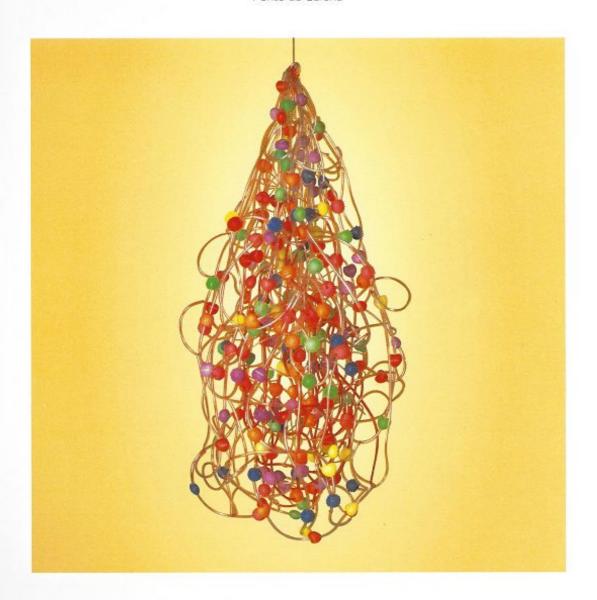


O PVC está consagrado na área médica. Associando alta tecnologia e baixo custo é o plástico mais utilizado nesse segmento, ultrapassando 200 milhões de produtos/ano.

Estudos do coração artificial total e da circulação extracorpórea, ensino e treinamento em técnicas de microcirurgia com a "Cobaia de PVC", (PVC Rat), as mais variadas aplicações como transporte e embalagem de sangue e soro, tubos endotraqueais, cateteres cardiovasculares, entre outras. É o PVC salvando vidas!

A obra denominada "Ponte de Safena" representa a leitura que o artista plástico brasileiro Luiz Hermano fez sobre o PVC e suas aplicações na área médica.

# Ponte de Safena



Luiz Hermano, 2003 / Brasil / Foto: Pierre Yves Refalo



Espaço da Exposição ProjetoPVC design + social

#### INSTITUTO DO PVC

### Conselho de Administração

Roberto Simões - Presidente Almir D. Abdalla André L. Fauth Hagop Guerekmezian Reinaldo Rubbí Nelson Machado Haroldo Mattos de Lemos

### Diretoria Executiva

Francisco de Assis Esmeraldo - Presidente Édison Carlos - Diretor Miguel Bahiense Neto - Diretor

# Apoios



















